

Xiaomi Robot Vacuum E10 User Manual	· 01
Manual de usuario de Xiaomi Robot Vacuum E10	· 17
Manuel d'utilisation du Xiaomi Robot Vacuum E10	· 33
Manuale utente Xiaomi Robot Vacuum E10	· 49
Руководство пользователя Робота-пылесоса Xiaomi Robot Vacuum E10	· 65
Odkurzacz Xiaomi Robot E10 Instrukcja obsługi	· 82
Xiaomi Roboterstaubsauger E10 Benutzerhandbuch	· 98
Xiaomi Temizlik Robotu E10 Kullanım Kılavuzu	· 114
Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت E10 من	· 130
Xiaomi E10 מדרוך למשתמש בשואב אבק רובוטי	· 145
Manual do utilizador do Aspirador robô Xiaomi E10	· 160
Посібник користувача Робота-пилососа Xiaomi Robot Vacuum E10	· 176
Robotický vysavač Xiaomi E10 – Uživatelská příručka	· 192
Εγχειρίδιο χρήστη για τη ρομποτική σκούπα Xiaomi E10	· 208
Aspirator robotic Xiaomi E10 Manual de utilizare	· 224
Xiaomi Robotdammsugare E10 Användarmanual	· 240
Panduan Pengguna Xiaomi Robot Vacuum E10	· 256
คู่มือการใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi E10	· 276
Xiaomi Robotstøvsuger E10 Brugervejledning	· 291
Xiaomi E10 -robotti-imurin käyttöopas	· 305
Xiaomi robotstøvsuger E10 Brukerhåndbok	· 319
Xiaomi Robotstofzuiger E10 Gebruikershandleiding	· 334
„Xiaomi E10“ dulkių siurblio-roboto naudotojo vadovas	· 348
Xiaomi robotporszívó E10 – Felhasználói kézikönyv	· 363
Korisnički priručnik za Xiaomi robotski usisavač E10	· 377
Uporabniški priročnik za robotski sesalnik Xiaomi E10	· 391
Наръчник на потребителя за Прахосмукачка робот Xiaomi E10	· 406
Korisnički priručnik za Robotski usisivač Xiaomi E10	· 420
Používateľská príručka robotického vysávača Xiaomi E10	· 435



Инструкции за безопасност

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Този продукт е предназначен само за почистване на подови настилки в домашна среда. Не го използвайте на открито, върху повърхности, различни от подове, или в търговска или промишлена среда.

Ограничения за употреба

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред съдържа батерии, които могат да се сменят само от компетентни лица.
- Пазете четката за почистване далеч от деца.
- Дръжте коса, широки дрехи, пръсти и всички части на тялото далеч от отвори и движещи се части.
- Не използвайте прахосмукачката робот за почистване на горящи субстанции.

- Уверете се, че прахосмукачката робот е изключена и захранващият адаптер е изключен преди почистване или извършване на поддръжка.
- Тази прахосмукачка робот е предназначена само за почистване на подови настилки в домашна среда. Не я използвайте на открито, като например на открит балкон, върху повърхност, която не е под, като диван, или в търговска или промишлена среда.
- Не използвайте прахосмукачката робот в зони над равнището на земята, като таванско помещение, открит балкон или върху мебели, освен ако не е налице защитна бариера.
- Не използвайте прахосмукачката робот при температура на околната среда над 35°C или под 0°C или на под, върху който има течности или лепкави субстанции.
- Съберете всички кабели от пода, преди да използвате прахосмукачката робот, за да предотвратите влаченето им по време на почистване.
- Освободете пода от чупливи или свободно движещи се предмети, като вази или найлонови торбички, за да не пречат на прахосмукачката робот или тя да се удря в тях и да причини щети.
- Не поставяйте деца, домашни любимци или каквито и да е предмети върху прахосмукачката робот, докато тя е неподвижна или в движение.
- Не използвайте функцията за почистване с моп на килими. Килимите могат да се

почистват в режим прахосмукачка.

- Не позволявайте на прахосмукачката робот да събира твърди или остри предмети, като строителни материали, стъкло или пирони.
- Не пръскайте течности върху прахосмукачката робот. Уверете се, че 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода е напълно сухо преди да го поставите отново.
- Не поставяйте прахосмукачката робот обърната наопаки.
- Използвайте този продукт само както е указано в наръчника на потребителя. Потребителите носят отговорност за всяка загуба или щета, произтичаща от неправилна употреба на този продукт.
- За подробно електронно ръководство отворете www.mi.com/global/service/userguide

Батерии и зареждане

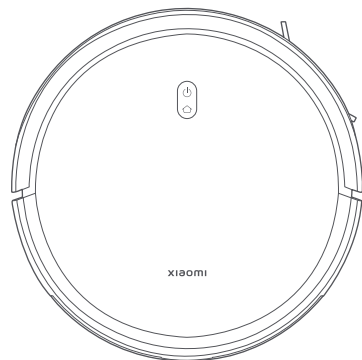
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте батерия или докинг станция за зареждане на трета страна.
- Използвайте само с <BLJ15W200060P-VA> или <AY24CA-AF2000602-EU> захранващ блок.
- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или модифицирате батерията

или докинг станцията за зареждане.

- Не поставяйте докинг станцията за зареждане близо до източник на топлина.
- Не използвайте мокра кърпа или мокри ръце, за да бършете или почиствате контактите за зареждане на докинг станцията.
- Ако прахосмукачката робот няма да се използва за продължителен период от време, я заредете напълно, след което я изключете и съхранявайте на хладно и сухо място. Презареждайте прахосмукачката робот поне веднъж на всеки 3 месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Литиево-йонната батерия съдържа вещества, които са опасни за околната среда. Преди да изхвърлите прахосмукачката робот, първо извадете батерията, след което я изхвърлете или рециклирайте в съответствие с местните закони и разпоредби на държавата или региона, където се използва.
- Когато изваждате батериите от продукта, по-добре е да изразходвате батериите и да се уверите, че продуктът е изключен от захранването. Развийте винта в долната част, след което свалете капака.
- Извадете конектора на батерията, след което извадете батериите. Не повреждайте корпуса на батерията, за да избегнете риск от нараняване.
- Върнете батериите на професионална организация за рециклиране.

Общ преглед на продукта

Съдържание на опаковката



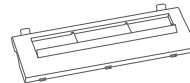
Прахосмукачка робот



Четка за почистване
(в 2 в 1 Отделението за прах с
контейнер за вода)



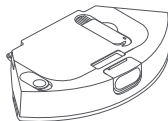
Четка
(Предварително монтирана
в прахосмукачката робот)



Капак на четката
(Предварително монтирана
в прахосмукачката робот)



Странична четка



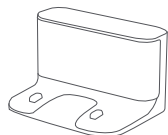
2 в 1 отделение за прах с
контейнер за вода
(предварително монтиран на
прахосмукачката робот за пускане
на прахосмукачка и почистване с моп)



Държач на подложката
за моп



Подложка за моп
(Предварително монтирана на
държача на подложката за моп)



Докинг станция за
зареждане



Захранващ адаптер

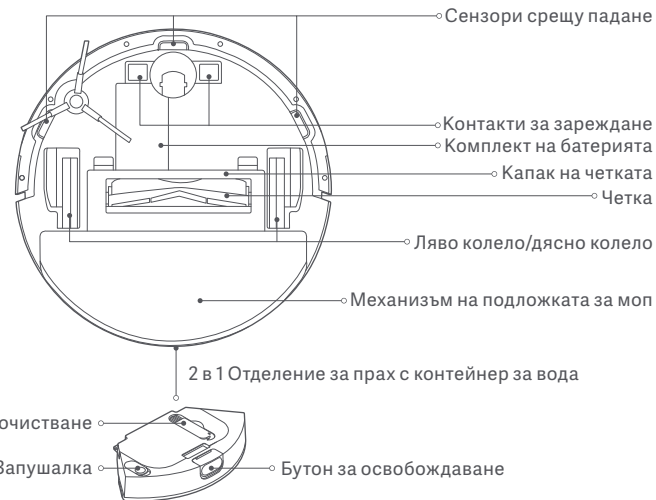


Наръчник на
потребителя

Забележка: Илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в наръчника на потребителя са само за справка. Действителният продукт и функциите му може да се различават поради подобрения по продукта.



- Натиснете и задръжте за три секунди за включване или изключване
- Натиснете за стартиране или пауза на почистването
- Натиснете, за да върнете към захранване или да спрете докинг станията за зареждане

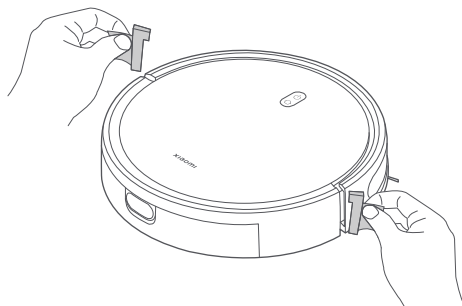


Описания на статуса на индикатора

Бяло	Включено/работи нормално/напълно заредено/в режим на готовност
Бавно мигане в бяло	Зареждане (ниво на батерията $\geq 20\%$)/Включване
Мигане в бяло	Връщане към зареждане/Актуализиране на фърмуера/Свързване към мрежата
Изключено	Изключено/В режим на сън
Жълто	Няма връзка с Wi-Fi
Мигане в жълто	Нулиране на Wi-Fi/Грешка
Бавно мигане в жълто	Зареждане (ниво на батерията $< 20\%$)

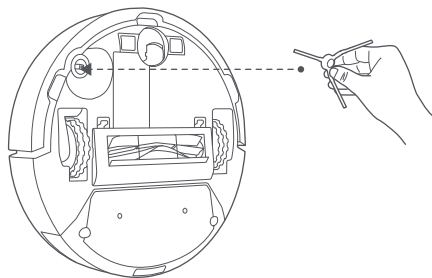
Преди употреба

1. Отстраняване на защитните ленти.

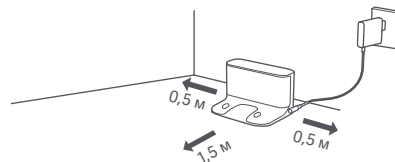


2. Монтиране на страничната четка.

Извадете страничната четка, монтирайте я в позицията, указана на фигурата. Страничната четка е правилно монтирана когато чуете „щрак“.



3. Отстранете защитният филм от докинг станцията за зареждане и поставете докинг станцията срещу стената. Свържете я към електрозахранването.

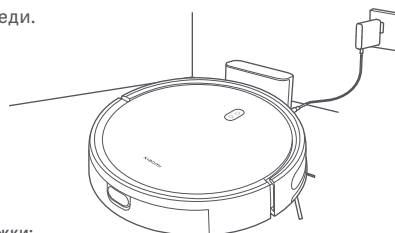


ВНИМАНИЕ:

- Не поставяйте докинг станцията за зареждане на място с пряка слънчева светлина.
- Моля, уверете се, че няма поставени предмети на по-малко от 0,5 м от всяка страна и на по-малко от 1,5 м пред докинг станцията за зареждане.

4. Зареждане на прахосмукачката робот.

Поставете прахосмукачката робот в докинг станцията за зареждане, за да се зареди.



Забележки:

- Препоръчително е да заредите напълно прахосмукачката робот преди да я използвате за първи път, за да поддържате оптималната производителност на батерията и да увеличите живота ѝ.
- Прахосмукачката робот ще се включи автоматично, когато е на докинг станцията за зареждане, и не може да бъде изключена по време на зареждане.

Свързване с приложението Mi Home/Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Mi Home/Xiaomi Home*. Използвайте приложението Mi Home/Xiaomi Home, за да управлявате устройството си и да взаимодействате с други интелигентни устройства за дома.

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете пренасочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете „Mi Home/Xiaomi Home“ в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.



8C8BA4EF

Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл, след което изпълнете подканите, за да добавите уреда си.

* Приложението се нарича Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, показано на вашия уред, е това по подразбиране.

Забележки:

- Версията на приложението може да е била актуализирана. Следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.
- Ако QR кодът на прахосмукачката робот не може да бъде сканиран, можете да потърсите името ѝ, за да я добавите.
- Когато свързвате прахосмукачката робот с приложението Mi Home/Xiaomi Home чрез устройство с iOS, следвайте инструкциите в приложението, за да се свържете с хотспота на прахосмукачката робот „xiaomi-vacuum-b112_mibtxxxx“.

Нулиране на Wi-Fi

Докато прахосмукачката робот е включена, натиснете и задръжте бутоните  и  за седем секунди. Wi-Fi е успешно нулирана, когато чуете гласова индикация.

Нулиране на системата

Натиснете и задръжте бутона  за пет секунди, докато не чуете „бип“, след което натиснете и задръжте бутон  отново за пет секунди, докато не чуete гласова индикация. След това прахосмукачката робот се рестартира, а настройките, като например насрочено почистване и Wi-Fi са нулирани до заводските настройки.

Чести проблеми

Прахосмукачката робот не може да се свърже с Wi-Fi.

Възможни причини и решения

- Проверете дали Wi-Fi паролата е правилна.
- Прахосмукачката робот не поддържа 5 GHz мрежова честотна лента. Моля, използвайте 2,4 GHz мрежа.
- Wi-Fi сигналът е слаб. Уверете се, че прахосмукачката робот е в рамките на Wi-Fi покритието със силен сигнал.
- Има проблем с Wi-Fi връзката. Нулирайте Wi-Fi и изтеглете най-новата версия на приложението Mi Home/Xiaomi Home, след което опитайте да се свържете отново.

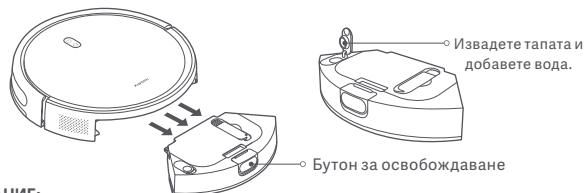
Прахосмукачката робот не може да се свърже с „xiaomi-vacuum-b112_mibtxxxx“ мрежата в приложението Mi Home/Xiaomi Home.

Уверете се, че прахосмукачката робот е в рамките на Wi-Fi покритието със силен сигнал, след което нулирайте Wi-Fi на прахосмукачката робот и свържете отново към мрежата.

Как се използва

Започване на прахосмучене и мокро почистване

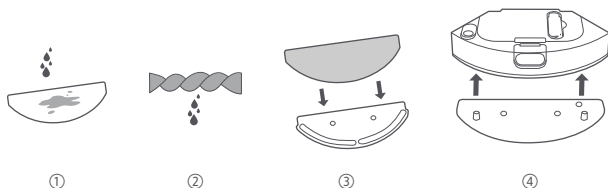
1. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване, за да премахнете 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода. Отворете тапата, напълнете резервоара с чиста вода и след това затегнете отново тапата. Монтирайте 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода на прахосмучачката робот докато не изсрака плътно на мястото си.



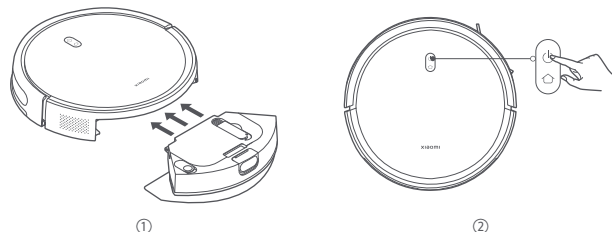
ВНИМАНИЕ:

- Моля, отстранете 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода, преди да добавите вода. Не добавяйте течности като гореща вода, перилен препарат или дезинфектант, за да предотвратите повреда на прахосмучачката робот.
- В резултат от производствените тестове, 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода може да има петна от вода, което е нормално.

2. Преди да използвате функцията за прахосмучачка и почистване с mop, навлажнете подложката за mop и я изстискайте, след което я поставете върху държача на подложката за mop. Монтирайте държача на подложката за mop към 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода, както е показано.



3. Инсталирайте 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода в прахосмучачката робот. Натиснете бутона утоза да започнете да почиствате **очистватеbutton** to start vacu с mop.



ВНИМАНИЕ: Извадете 2 в 1 отделението за прах с контейнера за вода и изсипете остатъчната вода своевременно, след като задачата за мокро почистване е завършена. След това почистете и подсушете подложката за mop, за да предотвратите появата на миризма и плесен.

Ако е необходима само функция за прахосмучачка, моля, свалете държача на подложката за mop.



Поставяне на пауза

Когато прахосмукачката робот работи, натиснете произволен бутон, за да поставите на пауза. Натиснете бутона , за да продължите почистването. **Забележка:** Прахосмукачката робот ще влезе в режим на заспиване, след като бъде поставена на пауза или в режим на готовност за пет минути. Натиснете който и да е бутон, за да я събудите.

Добавяне на вода или почистване на подложката за моп

Когато прахосмукачката робот работи първо я поставете на пауза, след което отстранете 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода, за да добавите вода или да почистите подложката за моп. След това поставете отново 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода и натиснете бутон , за да възобновите задачата.

Докинг станция и Зареждане

Когато прахосмукачката робот работи, натиснете бутон , за да поставите задачата на пауза, и натиснете бутон , отново, за да изпратите прахосмукачката робот да се върне към докинг станцията за зареждане. Когато прахосмукачката робот е в режим на готовност и не е свързана към докинг станцията за зареждане, натиснете бутон , за да изпратите прахосмукачката робот да се върне към докинг станцията за зареждане. Когато дадена задача е завършена или батерията е твърде ниска, прахосмукачката робот автоматично ще се върне към докинг станцията за зареждане.

Режим „Не безпокойте“

В режим „Не безпокойте“ (DND) прахосмукачката робот не извършва планирано почистване и индикаторът се изключва след една минута от приложението.

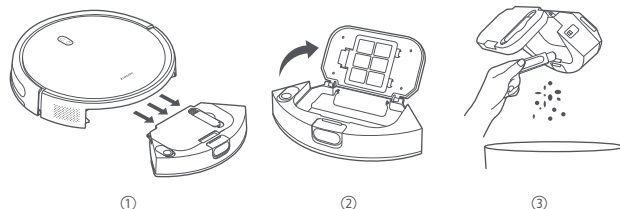
Забележка: За повече функции, моля посетете приложението.

Забележка: Когато използвате прахосмукачката робота за първи път, се препоръчва да следвате прахосмукачката робот и да отстраните всички препятствия на земята. Прахосмукачката робот може да заседне или да надраска повърхността на мебелите в някои области, за това можете да зададете физически бариери, за да предотвратите навлизането на прахосмукачката робот в тези области.

Грижа и поддръжка

2 в 1 отделение за прах с контейнер за вода и филтър

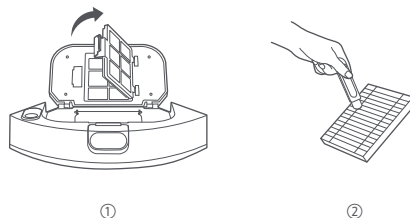
1. Извадете 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода и отворете капака му. Отстранете всички замърсявания и почистете 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода с четката за почистване.



ВНИМАНИЕ:

- Не изплаквайте и не накусвайте 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода.
- Редовно почиствайте 2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода, за да предотвратите натрупване на мръсотия. Това ще спомогне за поддържане на оптимална работа.

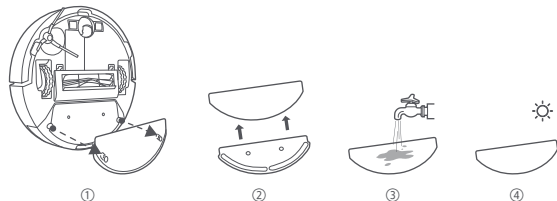
2. Отстранете филтъра и го почистете с четката за почистване.



Забележка: Филтърът може да бъде изплакнат с вода. Уверете се, че е напълно сух преди да го поставите отново. Не се препоръчват чести изплаквания.

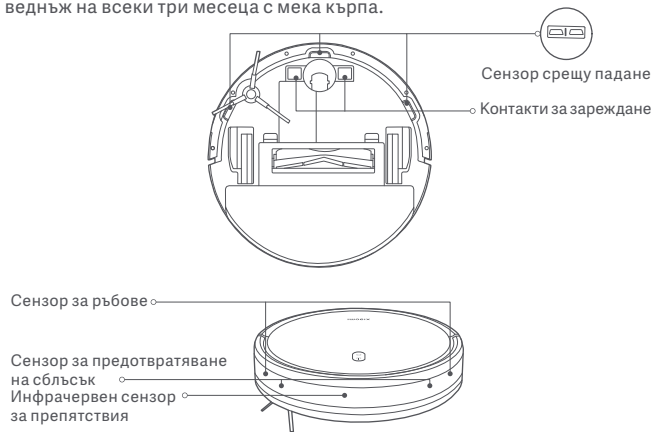
Подложка за mop

Отстранете подложката за mop от държача на подложката за mop. Измийте я и я оставете да изсъхне.



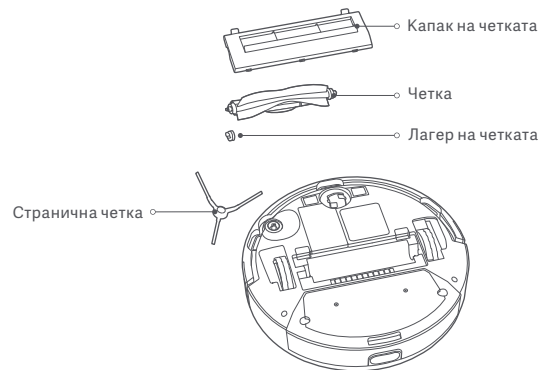
Сензори и контакти за зареждане

Препоръчително е да почиствате сензорите и контактите за зареждане веднъж на всеки три месеца с мека кърпа.

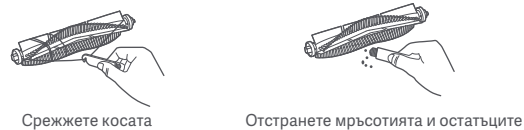


Четка и странична четка

1. Отстранете страничната четка.
2. Отстранете капака на четката, извадете я и изтеглете лагера на четката.
3. Използвайте четка за почистване, за да почистите.



Почистване на четката



Компоненти	Честота на поддръжка	Честота на замяна
Странична четка	На всеки две седмици	На всеки 3–6 месеца
Четка	Всяка седмица	На всеки 6–12 месеца
Филтър	Всяка седмица	На всеки 3–6 месеца
Капак на четката	/	На всеки 3–6 месеца (или при износване)
Подложка за mop	След всяка употреба	На всеки 3–6 месеца (или при износване)

Забележка: Моля, вижте таблицата за подмяна на аксесоари, за да осигурите оптимален почистващ ефект.

Чести проблеми

Проблеми	Възможни причини и решения
Праховсмукачката робот не се включва.	Нивото на заряд на батерията е ниско. Заредете изцяло праховсмукачката робот, след което опитайте отново. Температурата на околната среда е твърде ниска (под 0°C) или твърде висока (над 35°C).
Праховсмукачката робот не започва да почиства.	Нивото на заряд на батерията е ниско. Заредете изцяло праховсмукачката робот, след което опитайте отново.
Праховсмукачката робот не продължава с почистването.	Уверете се, че праховсмукачката робот не е настроена в режим „Не безпокойте“, което ще предотврати възобновяването на почистването на праховсмукачката робот. Праховсмукачката-робот не възобновява почистването, когато бъде ръчно върната на докинг станцията за зареждане или поставена върху докинг станцията за зареждане.

Проблеми	Възможни причини и решения
Праховсмукачката робот не се връща до докинг станцията за зареждане.	Има твърде много препятствия около докинг станцията за зареждане. Поставете докинг станцията за зареждане на по-открито място. Праховсмукачката робот е твърде далеч от докинг станцията за зареждане. Преместете я по-близо до докинг станцията за зареждане и опитайте отново.
Праховсмукачката робот не се зарежда.	Уверете се, че има достатъчно открито пространство около докинг станцията за зареждане и че по контактите за зареждане няма прах и други остатъци. Температурата на околната среда е твърде ниска (под 0°C) или твърде висока (над 35°C).
Праховсмукачката робот се държи необичайно.	Изключете праховсмукачката робот и след това я рестартирайте.
Праховсмукачката робот не извършва насрочените почиствания.	Уверете се, че праховсмукачката робот е свързана към мрежата, в противен случай не може да синхронизира часа и да извърши планираните почиствания. Уверете се, че праховсмукачката робот не е настроена в режим „Не безпокойте“ Режим „Не безпокойте“ няма да позволи на праховсмукачката робот да извърши планираните почиствания.
Праховсмукачката робот продължава да минава офлайн.	Уверете се, че праховсмукачката робот е свързана към мрежата и остава в обхвата на Wi-Fi през цялото време.
Праховсмукачката робот издава странни звуци при почистване.	В четката, страничната четка или лявото/дясното колело може да се е закачил външен предмет. Изключете праховсмукачката робот и отстранете всички остатъци.

Проблеми	Възможни причини и решения
Прахосмукачката робот вече не почиства ефективно или оставя прах след себе си.	2 в 1 отделението за прах с контейнер за вода е пълно. Почистете го. Филтърът е запушен, почистете филтъра. В четката се е закачил външен предмет. Почистете четката.

Отстраняване на неизправности

Когато прахосмукачката робот срещне проблем може да издаде гласова индикация. Моля, вижте информацията по-долу, за да разрешите съответния проблем.

Съобщение за грешка	Възможни причини и решения
Уверете се, че 2 в 1 отделението за прах и контейнер за вода е поставено.	Уверете се, че 2 в 1 отделението за прах и контейнер за вода в правилно поставено.
Уверете се, че подложката за mop е поставена.	Уверете се, че държача на подложката за mop и самата подложка за mop са правилно поставени.
Преместете прахосмукачката робот на равна повърхност, за да я стартирате.	Прахосмукачката робот е наклонена при стартиране. Преместете прахосмукачката робот на хоризонтална повърхност и я рестартирайте. Можете също да нулирате нивото на прахосмукачката робот в приложението Mi Home/Xiaomi Home и след това да я рестартирате.

Съобщение за грешка	Възможни причини и решения
Върнете прахосмукачката робот до докинг станцията, за да се зареди.	Прахосмукачката робот не може да се върне до докинг станцията, за да се зареди. Поставете прахосмукачката робот върху докинг станцията за зареждане и проверете дали докинг станцията е свързана към захранването.
Премахнете препятствията около прахосмукачката робот и опитайте отново.	Прахосмукачката робот може да е заклещена или заседнала. Отстранете всякакви препятствия около нея.
Избършете сензорът срещу падане и преместете прахосмукачката робот на ново място, за да я стартирате.	Част от прахосмукачката на работа може да е над земята. Поставете отново прахосмукачката робот и я рестартирайте. Тази грешка може да възникне и ако сензорът срещу падане е замърсен. Избършете мръсотията от сензора срещу падане.
Отстранете всички външни предмети от сензора за предотвратяване на сблъсък.	Сензорът за предотвратяване на сблъсък може да е блокиран. Потупайте го внимателно няколко пъти, за да отстраните външните предмети. Ако нищо не изпадне, преместете прахосмукачката робот на друго място и я рестартирайте.

Спецификации

Прахосмукачка робот

Име	Роботизирана прахосмукачка
Модел	B112
Номинално напрежение	14,4 V ---
Номинална мощност	35 W
Напрежение за зареждане	20 V ---
Размери на артикула	ϕ 325 $\times$ 80 мм
Капацитет на батерията	2500 mAh (номинална мощност) 2600 mAh (номинален капацитет)
Нетно тегло	3,2 kg
Безжична връзка	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz Bluetooth 4.2
Работна честота	2412–2472 MHz
Максимална изходна мощност	<20 dBm

При нормални условия на употреба на това оборудване трябва да се поддържа разстояние най-малко 20 cm между антената и тялото на потребителя.

Докинг станция за зареждане

Модел	CDZB112
Номинална входна мощност	20 V --- 0,6 A
Номинална изходна мощност	20 V --- 0,6 A
Размери на артикула	146 $\times$ 122 $\times$ 87,5 мм

Захранващ адаптер

Производител	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.
Модел	BLJ15W200060P-VA
Входящ волтаж	100–240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
Входяща АС честота	20,0 V --- 0,6 A 12,0 W
Средна активна ефективност	82,96%
Ниско ниво на ефективност (10%)	60%
Консумация на енергия без натоварване	0,10 W

Захранващ адаптер

Производител	Dongguan Aoyuan Electronics Technology Co., Ltd.
Модел	AY24CA-AF2000602-EU
Входящ волтаж	100–240 V~ 50/60 Hz 0,8 A
Входяща АС честота	20,0 V --- 0,6 A 12,0 W
Средна активна ефективност	82,96%
Ниско ниво на ефективност (10%)	72,96%
Консумация на енергия без натоварване	0,10 W

* Този продукт е съвместим с два вида захранване, като и двата отговарят на изискванията на продуктовите стандарти. Захранването, посочено на опаковката, с модел BLJ15W200060P-VA или AY24CA-AF2000602-EU, ще бъде изпратено на случаен принцип.

Информация за законово съответствие

ЕС декларация за съответствие



С настоящото Xiaomi Communications Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип B112 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация за изхвърляне и рециклиране на OEEО



Всички продукти, носещи този символ, са отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEО съгласно Директива 2012/19/ЕС), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното си оборудване на определен пункт за рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, посочен от държавните или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Свържете се с техника или местните власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Оригинална декларация за съответствие
Превод на оригиналната декларация за съответствие

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Апаратура / оборудване

Продукт:

Robotic Vacuum Cleaner

Модел:

B112

Каталожен номер:

BHR6783EU

Партиден или сериен номер:

43825/B2AE7F###XXXXXX

(the three #'s represent Year, Month, Day / the five X's represent the natural number starting from 00001)

Производител или негов упълномощен представител:

Име:

Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес:

#019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi
Middle Road, Haidian District, Beijing,
China, 100085

Държава:

China

Упълномощен представител на ЕС

Име: Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

Държава: Netherlands

Този декларация за съответствие се издава на единствената отговорност на производителя.

Обект на декларацията: Изброени по-горе

Директива за радиооборудване (RED)	2014/53/EU	☒
Директива за ниското напрежение (LVD)	2014/35/EU	☐
Директива за електромагнитна съвместимост (EMCD)	2014/30/EU	☐
Ограничение на употребата на някои опасни вещества (RoHS)	2011/65/EU	☒
Изисквания за екопроектиране на продукти, свързани с енергията (ErP)	2009/125/EC	☒
Машини (MD)	2006/42/EC	☐
Toys safety	2009/48/EC	☐
Безопасност на играчките (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	☐
Строителни продукти (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	☐
Козметични продукти	Regulation (EC) No 1223/2009	☐
Медицински устройства (MDD)	Directive 93/42/EEC	☐

Позовавания на използваните хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или препратки към други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на която е декларирано съответствието:

Хармонизиран стандарт	Тест репорт No.	Тестваща лаборатория
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15 EN 60335-2-2:2010+A11+A1 EN 62233:2008	CN22EQ34 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.2.4:2020 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1 EN 61000-3-3:2013+A1:2019	CN22UXNQ 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 300 328 V2.2.2:2019 EN IEC 62311:2020	CN2253CT 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN IEC 63000:2018	CANEC2215604901	SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Guangzhou Branch
EN 50564:2011	CN22T08B 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.

Нотифициран орган (по избор):

Име на нотифицирания орган:

Референтен номер на сертификата:

4-цифрен номер на уведомления орган:

Подписано за и от името на

Място и дата на издаване:

Подпис:

Име, длъжност: Gary Xu / Compliance Engineer

Цветно изображение на продукта:



Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

2022-09-21

Gary Xu

